



Acidente

✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Aakanee

💬 Shir Ahmad Laiwal

📶 3

🗨️ پښتو `ps` / portugês `pt`

كارلوس يو سكوٽر چلوي. هغه تېز چلوي.

...

O Carlos anda de acelera. Ele anda rápido.



پر سړک اوبه دي. سړک ښوي دي.

...

Há água na estrada. A estrada está escorregadia.



دي د سکوټر کنټرول د لاسه ووزي او راشوه کيږي.

...

Perde o controlo da acelera e cai.



کارلوس سخت زخمي شوې دې.

...

O Carlos fica gravemente ferido.



يوه ښځه امبولانس را غواړي "دلته يوه حادثه شوې ده!" زر راسئ.

...

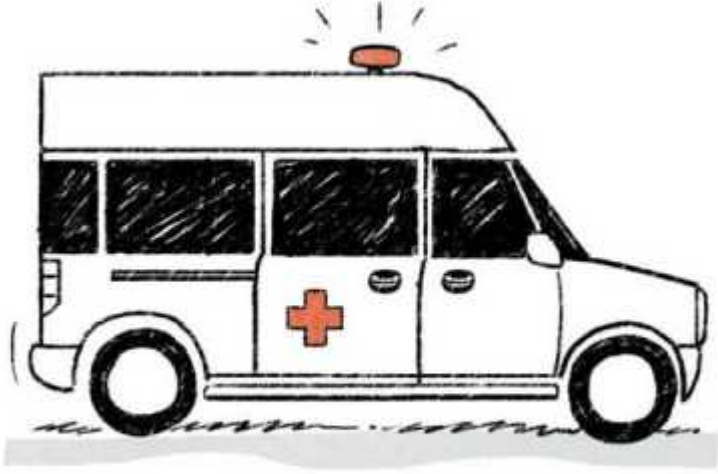
Uma mulher chama uma ambulância. "Houve um acidente. Venham depressa!"



امبولانس ڊير زر راڻي.

...

A ambulância chega muito rápido.



دوه خلک کارلوس پر اربو والا کاڍي ٻڍي.

...

Dois homens colocam o Carlos numa maca.



دوي كارلوس امبولانس ته پورته كوي.

...

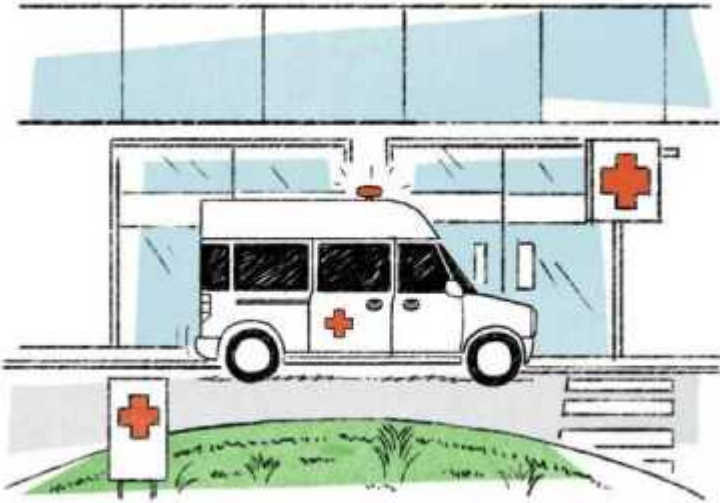
Levam o Carlos para a ambulância.



امبولانس روغتون ته ځي.

...

A ambulância vai para o hospital.



يوه نرسه، كارلوس و روغتون ته وړي.

...

Uma enfermeira leva o Carlos para dentro do hospital.





ده د دا تداوي کوي.

...

Ela trata dele.

د کارلوس پښه زیات درد کوي، او دی پریشانه دې.

...

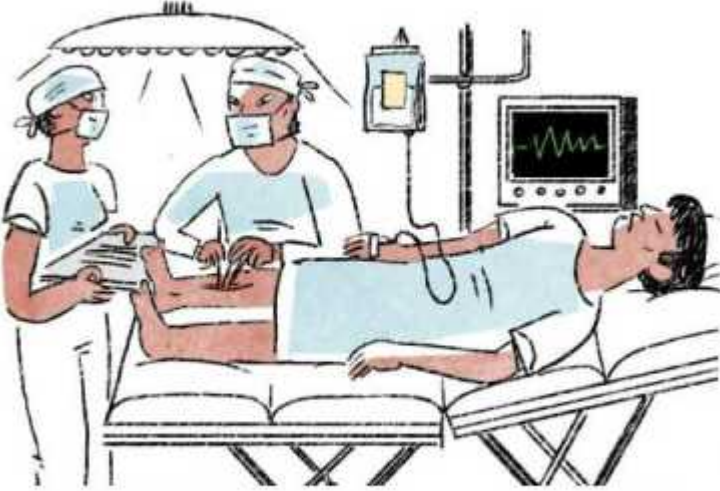
A perna do Carlos dói muito e ele está preocupado.



دوه ډاکټران د ده پښه عملیاتوي.

...

Dois médicos operam a sua perna.



د ده والدين د ده څخه ليدنه كوي. دوي د ده څخه پوښتنه كوي چې
دا حادثه څنكه پيښه شوله.

...

Os seus pais vêm visitá-lo. Perguntam-lhe como é
que o acidente aconteceu.



دوي دې کور ته په موټر کي بوزي. کارلوس لکړي کاروي.

...

Eles levam-no para casa. O Carlos está a usar muletas.






LIDA Stories


lidastories.net

حادثة

Acidente

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Shir Ahmad Laiwal (ps), Susana Coimbra (pt)

